

Servicio de Patrimonio Cultural Kultura Ondarearen Zerbitzua BIZKAIDATZ TXIKIA. V LITERATURA SARIA (2018-2019) V PREMIO LITERARIO BIZKAIDATZ TXIKIA	I. Inprimakia/ Formulario I <i>Literatura sarian parte hartzeko eskabidea</i> <i>Solicitud para participar en la convocatoria del premio literario</i> BFAren 2807 / 2018 FA OF de DFB 2807 /2018	BI 2
		Data / Fecha
		Erregistro zk./ Nº de registro



KONTAKIZUNAREN EGILEAREN DATUAK / DATOS PERSONA AUTORA DEL RELATO

Deiturak eta izena / Apellidos y nombre					
Sexua / Sexo <input type="checkbox"/> Gizona / Hombre <input type="checkbox"/> Emakumea / Mujer		Helbidea / Domicilio			
Etxe zk. / Nº casa	Eskailera / Escalera	Solairua / Piso	Atea / Puerta	Udalerría / Municipio	P. K. / C. P.
Lurraldea / Territorio			Adina / Edad		

IKASTETXEAREN DATUAK / DATOS DEL CENTRO ESCOLAR

Ikasketak egiten diren ikastetxea / Centro escolar en el que cursa estudios		
Udalerría / Municipio	Egiten ari den maila / Curso que está realizando	Irakaslearen izena / Nombre del profesor/a

ESKATZAILEA – ADINGABEAREN AITAREN, AMAREN EDO LEGEZKO ORDEZKARIAREN DATUAK / SOLICITANTE - DATOS PADRE, MADRE O REPRESENTANTE LEGAL DE LA PERSONA MENOR DE EDAD

IFZ /NIF	Deiturak eta izena / Apellidos y nombre	
Egilearekin duen harremana / Relación con la persona autora		
Telefonoa / Teléfono	Sakelakoa / Móvil	Posta elektronikoa / Correo electrónico

KONTAKIZUNAREN DATUAK / DATOS DEL RELATO

Eskabide-orri bat bete aurkeztutako kontakizun bakoitzeko / Rellenar una hoja-solicitud por cada relato presentado.

Kontakizunaren Izenburua / Título del relato	
Modalitatea / Modalidad <input type="checkbox"/> Euskara <input type="checkbox"/> Castellano	Kategoría / Categoría <input type="checkbox"/> Umeak / Infantil <input type="checkbox"/> Gazteak / Juvenil

ERANTSITAKO DOKUMENTAZIO OROKORRA / DOCUMENTACIÓN GENERAL ADJUNTADA
 (Foru Aginduaren 5. oinarria / Base 5 de la Orden Foral)

<input type="checkbox"/>	Egilearen aitaren, amaren edo legezko ordezkariaren NANaren fotokopia./Fotocopia del DNI del padre, madre o representante legal.
<input type="checkbox"/>	Idatzizko kontakizunaren lau kopia. / Cuatro copias del relato escrito.

OHARRA / NOTA
 Beharrezkoa da 2. orrialdean sinatzea / Obligatorio firmar en la 2ª página

DATUAK BABESTEKO INFORMAZIOA
(DATU PERTSONALEN BABESTEARI BURUZKO 2016/679 ERREGELAMENDUA [EB])/

INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS
(REGLAMENTO (UE) 2016/679 DE PROTECCIÓN DE DATOS)

Tratamenduaren arduraduna <i>Responsable del tratamiento</i>	Bizkaiko Foru Aldundiaren Kultura Zuzendaritza Nagusia <i>Dirección General de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia.</i>
Tratamenduaren arduraduna kontaktatzeko <i>Contacto del responsable del tratamiento</i>	Rekalde zumarkalea 30 2, 48009 Bilbao <i>C/ Alameda Recalde, 30 2.º, 48009 Bilbao</i>
Datuak babesteko ordezkariaren kontaktu datuak <i>Contacto de la persona delegada de protección de datos</i>	<ul style="list-style-type: none">• Lege Aholkularitza, Informazio Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atala – Kale Nagusia, 25– 48009 Bilbao. <i>Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos - Gran Vía, 25– 48009 Bilbao.</i>• e-mail: DPO@bizkaia.eus
Tratamenduaren helburua <i>Finalidad del tratamiento</i>	Tratamenduaren helburua da foru agindu honen babesean pertsona interesdunek aurkeztutako eskabideak kudeatzea. <i>La finalidad del tratamiento es gestionar las solicitudes de presentadas por las personas interesadas al amparo de esta orden foral.</i>
Tratamenduaren legitimazioa <i>Legitimación del tratamiento</i>	Interesdunaren adostasun espresua. Adostasuna edozein momentutan kentzeko eskubidea izango du, eta horrek ez du eraginik izango kendu aurreko adostasunean oinarritutako tratamenduaren zilegitasunean. <i>Consentimiento expreso de la persona interesada. Esta tendrá derecho a retirar su consentimiento en cualquier momento y esto no afectará a la licitud del tratamiento basada en el consentimiento previo a su retirada.</i>
Datuen hartzaileak <i>Destinatarios de los datos</i>	Datu pertsonalak ez zaizkie hirugarrenei lagako. <i>Los datos personales no serán cedidos a terceros.</i>
Datuak gordetzeko epea <i>Conservación de los datos</i>	Datu pertsonalak tratatzeko beharrezko denbora. <i>Tiempo necesario para los fines del tratamiento de los datos personales.</i>
Interesdunaren eskubideak <i>Derechos de la persona interesada</i>	Interesdunak bere datuak atzitu ahal izango ditu; eskatu datuak zuzentzea, ezabatzea edo haien tratamendua murriztea; edo datuen tratamenduari aurka egin. <i>La persona interesada podrá acceder a sus datos; solicitar su rectificación, su supresión o la limitación de su tratamiento; y oponerse a este.</i> Eskubideok erabiltzeko, idazki bat bidaliko dio tratamenduaren arduradunari: <i>Para ejercerlos, enviará un escrito a la persona responsable del tratamiento:</i> <ul style="list-style-type: none">• Rekalde zumarkalea 30 2, 48009 Bilbao. <i>C/Alameda Recalde 30 2, 48009 Bilbao</i>• 39/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearenak 16.4 artikuluan ezarri duen edozein bidetatik. <i>A través de cualquiera de las formas establecidas en el art. 16.4 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.</i>

Onartzen dut neure datu pertsonalak tratatuak izatea.
Consiento el tratamiento de mis datos personales para la finalidad descrita anteriormente.

Sinadura/Firma:

Bilbo, 201.....(e)ko ren a

Bilbao, a de de 201.....

ONARTZEKO SINADURA ETA BALDINTZAK / FIRMA Y CONDICIONES DE ACEPTACIÓN

Honako honen bidez aitortzen dut lan hau inon azaldu gabea dela eta ez dudala beste inongo lehiaketa, sariketa edo deialdira aurkeztu.	<i>Declaro que el trabajo es inédito, no habiendo sido presentado en ningún otro concurso, certamen o convocatoria.</i>
Eskatzaileak adierazten du BIZKAIDATZ TXIKIA haur eta gazteen literatura sarian parte hartu nahi duela, aurkeztatuko kontakizunarekin. <i>Nolanahi ere, kontakizunaren egilea den haurraren edo gaztearen ama, aita edo legezko ordezkaria joko da eskatzailezat.</i>	<i>La persona solicitante expresa que desea participar en la convocatoria del Premio literario infantil y juvenil BIZKAIDATZ TXIKIA, con el relato presentado por la autora del mismo.</i> <i>Se considera persona solicitante, en todo caso, la madre, el padre o representante legal del niño, niña o joven autor del relato.</i>

Bilbo,ko(a)ren a

Bilbao, a de de

Sinadura/Firma

Aitaren, amaren edo legezko ordezkariarena
Padre, madre o representante legal